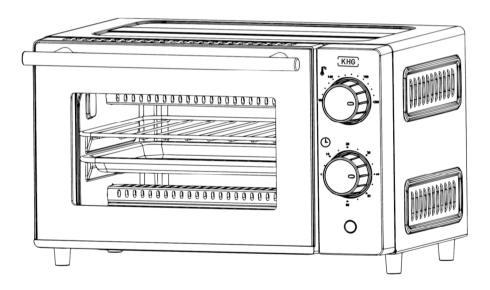


# Bedienungsanleitung

## Mini-Backofen



Modell: MBO-10W Art.Nr.: 618922

## Inhaltsverzeichnis

Komponenten	3
Allgemeines	4
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Zeichenerklärung	5
Sicherheit	5
Hinweiserklärung	5
Sicherheitshinweise	6
Gerätebeschreibung	10
Erstinbetriebnahme	10
Gerät und Lieferumfang prüfen	10
Aufstellen und anschließen	11
Grundreinigung	11
Bedienung	12
Das Bedienfeld	12
Allgemeiner Betrieb des Backofens	13
Reinigung und Wartung	14
Reinigung	16
Fehlersuche	16
Aufbewahrung	17
Technische Daten	17
Entsorgung	18
Verpackung entsorgen	18
Gerät entsorgen	18
Konformitätserklärung	19

## Komponenten

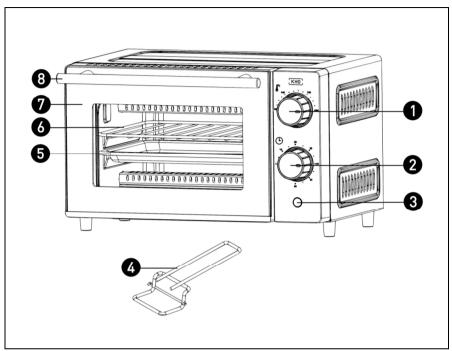


Abb.1

- 1 Thermostat-Drehschalter 5 Backblech
- 2 Timer-Drehschalter 6 Gitterrost
- 3 Betriebskontrollleuchte 7 Tür
- 4 Backblechgriff 8 Tür-Griff

## **Allgemeines**

#### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Mini-Backofen (im Folgenden nur "Gerät" genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist dazu bestimmt im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise:

- in Küchen, für Mitarbeiter, in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen:
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.



Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen.

## Sicherheit

## Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

#### Sicherheitshinweise



#### Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Gerät bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Nehmen Sie keine Modifikationen am Gerät vor. Überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Eigenständig durchgeführte Reparaturen oder Modifikationen, ein unsachgemäßer Anschluss oder eine falsche Bedienung können die Betriebssicherheit beeinträchtigen. Ferner sind in einem solchen Fall Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätdaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten des Geräts.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Tauchen Sie weder das Gerät noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.

- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie das Gerät nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Gerät hineinstecken.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

 Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



#### Verbrennungsgefahr!

Teile des Geräts (z.B. Gerätetür oder Außenfläche) können während des Betriebs heiß werden, was bei versehentlichem Berühren zu Verbrennungen führen kann. Außerdem kann aus den Entlüftungsöffnungen heißer Dampf austreten.

- Um Verletzungen und Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie das Außengehäuse des Miniofens nicht berühren, wenn er in Betrieb ist. Fassen Sie das Gerät ausschließlich an vorgesehenen Griffflächen an und benutzen Sie immer einen Topflappen oder ein Küchentuch.
- Vorsicht beim Herausnehmen des Zubehörs bzw. der zubereiteten Speisen, wenn der Ofen heiß ist.
- Keine übergroßen Speisen in das Gerät geben, damit kein Kontakt zu den Heizelementen entsteht.
- Die Tür und die Außenfläche des Miniofens werden während des Betriebs sehr heiß.
- Berühren Sie heiße Geräteteile nicht mit bloßen Händen. Benutzen Sie stets wärmeisolierte Kochhandschuhe oder Topflappen zum Anfassen des Geräts.
- Berühren Sie auf keinen Fall die Heizelemente.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Betrieb abkühlen, bevor Sie es mit bloßen Händen berühren.
- Kinder jünger als 8 Jahre müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.



#### Verletzungsgefahr!

Eine unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu Verletzungen führen.

- Das Gerät auf eine wärmebeständige (ca. 90° C) waagerechte Fläche stellen.
- Das Gerät darf nicht eingebaut oder in Möbelstücken untergebracht werden.
- Die Lüftungsrillen dürfen nicht abgedeckt werden. Achten Sie immer auf ausreichende Belüftung.
- Keine Gegenstände auf die geöffnete Gerätetür legen.
- Bedecken Sie den Backraum nicht mit Alu- oder Grillfolie, da sonst der Betrieb des Thermostats beeinträchtigt wird.
- Netzstecker ziehen, wenn der Miniofen längere Zeit nicht benutzt wird.
- Keine lebenden Tiere in den Ofen setzen.



#### Verbrennungsgefahr!

Einzelne Oberflächen des Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Das gilt vor allem für metallene Oberflächen und insbesondere für die Heizdrähte in den Brotschlitzen. Versehentliches Berühren heißer Elemente kann zu Verbrennungen führen.

- Fassen Sie niemals in die Brotschlitze. Das gilt insbesondere während des Röstvorgangs und kurz danach.
- Berühren Sie die entsprechenden Oberflächen während des Röstvorgangs und während der Abkühlphase nicht mit bloßen Händen. Verwenden Sie wärmeisolierte Kochhandschuhe oder Topflappen zum Anfassen heißer Oberflächen sowie der Zubehörteile. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin!
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es mit bloßen Händen berühren.

## Gerätebeschreibung

Das Gerät ist ein Mini-Backofen zum Garen von Nahrungsmitteln. Zur Ausstattung gehören ein Gitterrost (6), ein Backblech (5) und ein Backblechgriff (4). Der Innen- und Garraum des Minibackofens ist bei Gebrauch beleuchtet und durch eine transparente Tür (7) geschlossen, durch die der Garprozess verfolgt werden kann. Die Backeinstellungen werden über den Thermostat-Drehschalter (1), und Timer-Drehschalter (2) vorgenommen.

#### Erstinbetriebnahme

## Gerät und Lieferumfang prüfen

## HINWEIS!

## Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät schnell beschädigt werden.

Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Abb. 1).
- Kontrollieren Sie, ob das Gerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen.
   Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich über die auf der Rückseite angegebene Hotline an den Hersteller.

#### Aufstellen und anschließen



#### Stromschlaggefahr!

Eine unsachgemäße Installation kann zu einem Kurzschluss und in der Folge zu einem Stromschlag führen.

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche, entfernt von anderen Wärmequellen.
- Stellen Sie sicher, dass um den Ofen herum genügend Belüftung vorhanden ist.
- Verbinden Sie den Netzstecker des Ofens mit einer ordnungsgemäß installierten, geerdeten Steckdose.

## Grundreinigung

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
- Entfernen Sie nicht die aufgeklebte Schutzfolie der Gerätetürinnenseite.
- Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Geräts wie im Kapitel "Reinigung" beschrieben.
- Neue Heizstäbe können einen unangenehmen Geruch und Rauch hervorrufen, setzen Sie daher den Backofen einmal vor der ersten Benutzung mit Thermostateinstellung 230°C, ca. 15 Minuten lang ohne Speisen in Betrieb. Dazu Netzanschluss vornehmen und Zeit 15 Minuten einstellen.
- Lüften Sie den Raum gut durch

## **Bedienung**

#### Das Bedienfeld



Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die Betriebskontrollleuchte (3) leuchtet dann auf, wenn der Timer-Drehschalter (2) nicht in der Position "0" steht.

#### Thermostat-Drehschalter

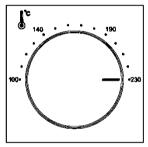


Abb. 2

 Drehen Sie den Thermostat-Drehschalter (1), um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die maximal einstellbare Temperatur beträgt 230°C und die minimal einstellbare Temperatur beträgt 100°C.

#### Timer-Drehschalter

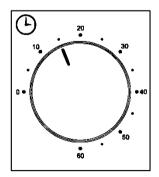


Abb. 3

- Drehen Sie den Timer-Drehschalter (2), um die gewünschte Betriebszeit einzustellen.
- Die maximale einstellbare Zeit beträgt 60 Minuten.
  - Wenn der Drehschalter die Position "0"
    (Aus) erreicht hat, stoppt das Gerät den gesamten Heizvorgang. Die Stecken Sie den
    Stecker in die Steckdose. Die Betriebskontrollleuchte (3) erlischt dann und es ertönt
    ein Klingelton.

## Allgemeiner Betrieb des Backofens



#### Brandgefahr!

- Legen Sie während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände auf das Gerät.
- Beaufsichtigen Sie das Gerät während des Betriebs.
- 1. Stecken Sie den Netzstecker in eine Stromversorgung.
- 2. Wählen Sie die gewünschte Temperatur aus, indem Sie den Thermostat-Drehschalter (1) drehen.
- 3. Zur Inbetriebnahme des Ofens muss die Zubereitungszeit per Timer-Drehschalter (2) eingestellt werden. Es können höchstens 60 Minuten eingestellt werden. Drehen Sie den Timer, bis die Markierung des Drehschalters mit der gewünschten Zubereitungszeit übereinstimmt. Ein durchgängiges Ticken ist nach der Einstellung zu hören.
- 4. Die Betriebskontrollleuchte (3) leuchtet auf und der Ofen heizt.
- 5. Der Drehschalter des Timers dreht sich nun gegen den Uhrzeigersinn bis zur "0"-Stellung (Aus). In diesem Moment wird der Ofen automatisch abgeschaltet und es ertönt ein Klingelton. Die Zeituhr läuft noch einige Sekunden nach dem Abschalten, deshalb können Sie noch das Ticken hören.



- Im Innenraum des Ofens gibt es Einschubschienen in unterschiedlicher Höhe. Sie können die gewünschte Höhe auswählen. Legen Sie den Gitterrost / das Backblech je nach Art / Größe des Lebensmittels auf die gewünschte Schiene.
- Wenn Sie den Zeitschalter auf weniger als 10 Minuten einstellen, drehen Sie den Zeitschalter zunächst immer auf mindestens 10 Minuten und drehen Sie ihn dann zurück auf die gewünschte Zeit. Dies stellt sicher, dass die Feder der Zeitschaltuhr gespannt ist.



- Bei manchen Speisen kondensiert Wasser auf der Ofentür, das dann wieder verschwindet. Dies ist ein normaler Vorgang.
- Öffnen Sie die Ofentür während des Betriebs nicht zu häufig, um einen Hitzeverlust zu vermeiden.
- Betreiben Sie den Ofen niemals mit geöffneter Ofentür.
- Wenn Sie den Miniofen abschalten wollen, bevor die gewählte Zeit abgelaufen ist, dann drehen Sie den Timer einfach auf Position "0".

## Reinigung und Wartung



Stromschlaggefahr!

Ein unsachgemäßes Vorgehen bei der Reinigung kann zu einem Stromschlag führen.

• Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.



Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

#### HINWEIS!

## Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Benutzen sie keinen Dampfreiniger zum Reinigen des Geräts.
- Geben Sie das Gerät keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Vor der Reinigung des Ofens immer den Netzstecker ziehen und abwarten bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Waschen Sie alle Zubehörteile mit mildem Seifenwasser. Vergewissern Sie sich, dass die Zubehörteile gründlich abgetrocknet sind, bevor Sie sie wieder in das Gerät setzen.
- Das Gerät immer gründlich von allen Bratenfetten reinigen.
- Achten Sie darauf, dass die Tür nicht mit Wasser in Berührung kommt, solange sie noch heiß ist.
- Keine aggressiven Putzmittel oder harten Schwämme verwenden, da diese die Teile des Ofens beschädigen könnten.
- Das Backblech, den Backblechgriff und den Gitterrost mit Seifenwasser abwaschen.
- Die Glastür mit Seifenwasser reinigen und gut abtrocknen, bevor der Ofen wieder in Betrieb genommen wird.
- Tauchen Sie den Ofen nicht in Wasser, um ihn zu reinigen.
- Die Zubehörteile sind nicht spülmaschinenfest.
- Wischen Sie nicht an den Heizelementen.

## Reinigung

- 1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- 3. Öffnen Sie die Gerätetür (7).
- 4. Wischen Sie den Garraum mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch aus.
- 5. Wischen Sie die Gerätetür mit warmem Seifenwasser.
- **6.** Entfernen Sie hartnäckige Verschmutzungen mit einem unverdünnten Allzweckreiniger. Achten Sie darauf, dass Sie eventuelle Rückstände des Allzweckreinigers anschließend entfernen.
- 7. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.
- 8. Schließen Sie den Netzstecker wieder an die Steckdose an.

## **Fehlersuche**

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie das Gerät an eine Steck- dose an.
	Das Gerät ist an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom führt, z. B. an eine ausgeschaltete Mehrfachsteckdose.	Prüfen Sie, ob die Steckdose einge- schaltet ist. Schal- ten Sie die Steckdo- se gegebenenfalls ein.
		Testen Sie das Gerät an einer anderen Steckdose.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist defekt.	Bei einem Defekt ist das gesamte Gerät zu ersetzen.
Rauchentwicklung während des Ge- brauchs.	Die zubereitete Speise berührt die heißen Innen- wände des Backofens.	Schalten Sie den Backofen ab und positionieren Sie die Speise anders.
	Backgut läuft über und tropft auf die Heizelemen- te.	Legen Sie das Back- gut auf das Back- blech (5).

## Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Gerät stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Gerät für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei Zimmertemperatur.

## Technische Daten

Modell: MB0-10W
Artikelnummer: 618922
Leistung: 650 W

Versorgungsspannung: 220-240 V $\sim$ , 50-60 Hz Abmessungen (B x H x T): 40,4 x 26,5 x 35 cm

Energieverbrauch im Bereitschaftszustand	0,0 W
Energieverbrauch im Aus-Zustand	0,0 W
Zeitspanne, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschafts- oder Aus-Zustand übergeht	0 min.

## Entsorgung

#### Verpackung entsorgen



Die Dualen Systeme organisieren die Sammlung, Sortierung und Verwertung von Verkaufsverpackungen und folgen damit den Vorgaben des deutschen Verpackungsgesetzes. Entsorgen

Sie Verpackungen aus Pappe / Papier in die Altpapiertonne, Verpackungen aus Kunststoff, Metalle oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne / Gelben Sack und Verpackungen aus Glas ggf. nach Farbe in die dafür vorgesehenen Altglasbehälter.

## Gerät entsorgen

#### **UMWELTSCHUTZ**

- → europäische Abfallrahmenrichtlinie (Richtlinie 2008/98/EG)
- → WEEERichtlinie 2012/19/EU

(<u>Deutsches Bundesrecht:</u> z.B. KrWG, VerpackG, BatterieG, ElektroG u.w.) (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

#### Alte Geräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Sollte für das Gerät einmal keine Verwendung mehr bestehen, ist jeder Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, alte Geräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Das kann z. B. bei den

kommunalen Sammelstellen oder in den Verkaufshäusern erfolgen. Die Abgabe von kleinen Altgeräten (Kantenlänge max. 50 cm) in haushaltsüblichen Mengen ist grundsätzlich kostenlos. Aber auch größere Altgeräte können beim Neukauf oder bei der Lieferung von neuen Geräten der gleichen Geräteart und -funktion kostenlos zur Entsorgung ab/mitgegeben werden. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet bzw. entsorgt und die Rohstoffe dem Recyclingkreislauf zugeführt werden können.

Der Endnutzer muss die Abholung von Großgeräten schon beim Kauf anmelden und hat die Eigenverantwortung persönliche Daten vor der Abgabe/Abholung zu löschen. Geräte die mit dem WEEE Symbol (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) gekennzeichnet sind erfüllen die gesetzlichen Vorgaben und WEEE Richtlinien.

## Konformitätserklärung

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die Bewertung des Gerätes erfolgte nach europäischen Richtlinien, diese sind in der Konformitätserklärung aufgeführt. Sie besitzen daher ein Gerät, das hinsichtlich der Konstruktion die Schutzziele der Europäischen Gemeinschaft zum sicheren Betrieb von Geräten erfüllt. Die Konformitätserklärung kann auf der Internetseite www.khg-info.de abgerufen werden.

## © Copyright 2025

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

#### KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1 12529 Schönefeld Deutschland

Hergestellt für:

#### KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1 12529 Schönefeld Deutschland





**((**) +49 30 6341833 70

Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters



info@khq.de



www.khg-info.de